



motorola

MOTO BUDS 270 ANC



Quick Start Guide / Guía de inicio rápido /
Guía rápida / Guide de démarrage rapide

1. At a glance

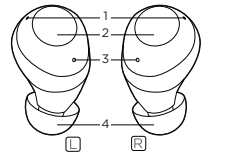


Fig. 1a

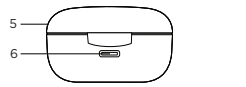


Fig. 1b

2. Charge

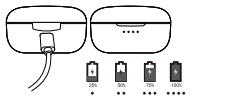


Fig. 2a

Charging case

Plug the Type C cable into the USB-C charging port. The LED indicators flash until charging is complete.

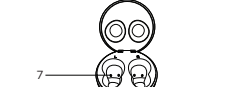


Fig. 1c

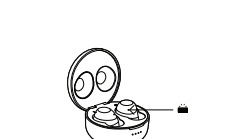


Fig. 2b

Earbuds

Put into the charging case. The red LEDs on both earbuds turn on until charging is complete.

EN

Fully charge before use

The device can be powered through a USB-C from any CE compliant power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52.

3. On/Off/Pair

- Turn on earbuds:** Turn on automatically when opening the charging case top lid.
- Turn off earbuds:** Put both earbuds into the charging case and fully close the charging case top lid. Then earbuds turn off automatically.
- Pairing:** Earbuds do pairing automatically when opening the charging case top lid. Select **MOTO BUDS 270 ANC** from the Bluetooth menu of your device.

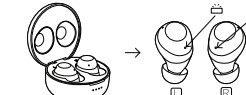


Fig. 3a



Fig. 3b

4. Fit and comfort

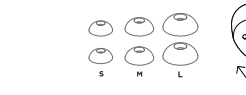


Fig. 4a

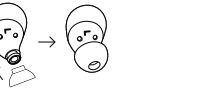


Fig. 4b

5. Operation

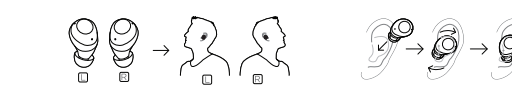


Fig. 4b

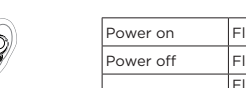


Fig. 4c

6. LED status indicators

Power on	Flash blue x 1s
Power off	Flash red x 2s
Pairing	Flashes blue every 5s (left earbud) Flashes red and blue alternately (right earbud)
Connected	Flashes blue every 5s
Charging	Steady red

7. Technical Specifications

Model No.	MOTO BUDS 270 ANC
Frequency Band	2.402 - 2.480GHz
Working temperature	0°C - +45°C
Maximum RF power	7dBm
FCC ID	2ARRB-MB270A
IC	20353-MB270A

Distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2021 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

1. Un vistazo

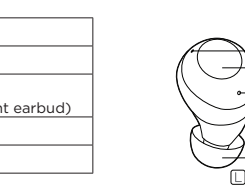


Fig. 1a

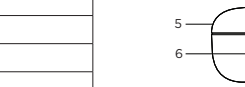


Fig. 1b

2. Carga

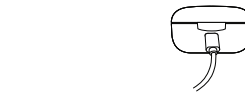


Fig. 2a

Estuche de carga

Conecta el cable de tipo C al puerto de carga USB-C. Los indicadores LED parpadean hasta que se completa la carga.



Fig. 1c

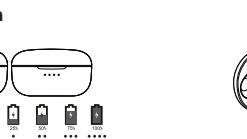


Fig. 2b

Auriculares

Colóquelos en el estuche de carga. Los indicadores LED rojos de ambos auriculares se encienden hasta que se completa la carga.

ES

Cargue completamente los auriculares antes de usarlos

El dispositivo se puede alimentar a través de un USB-C desde cualquier fuente de alimentación que cumpla con la CE y que implemente la interfaz europea tal y como se exige en la norma EN 301 489-52.

3. Encendido/Apagado/Enlace

- Encender los auriculares:** Se encienden automáticamente al abrir la tapa superior del estuche de carga.
- Apagar los auriculares:** Coloque ambos auriculares en el estuche de carga y cierre completamente la tapa superior del estuche de carga. Entonces los auriculares se apagan automáticamente.
- Enlace:** Los auriculares se enlazan automáticamente al abrir la tapa del estuche de carga. Seleccione **MOTO BUDS 270 ANC** en el menú Bluetooth de su dispositivo.

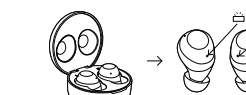


Fig. 3a



Fig. 3b

4. Ajuste y comodidad

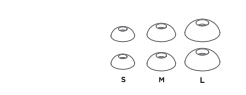


Fig. 4a

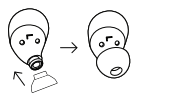


Fig. 4b

5. Funcionamiento



Fig. 4b



Fig. 4c

6. Indicadores LED de estado

Encendido	Parpadeo azul x 1s
Apagado	Parpadeo en rojo x 2s
Enlazado	Parpadea en azul cada 5s (auricular izquierdo) Parpadea en rojo y azul alternativamente (auricular derecho)
Conectado	Parpadeo azul cada 1s
Carga	Rojo fijo

7. Especificaciones Técnicas

N.º de modelo	MOTO BUDS 270 ANC
Banda de frecuencia	2.402 - 2.480GHz
Temperatura de funcionamiento	0°C - +45°C
Potencia máxima de RF	7dBm
ID DE LA FCC	2ARRB-MB270A
IC	20353-MB270A

Restablecimiento de fábrica

Apague ambos auriculares. Mantenga pulsado el botón multifunción durante 10 segundos. A continuación, coloque ambos auriculares en el estuche de carga. Siga las instrucciones de enlace en la sección 3 para realizar el enlace.

Distribuido o vendido por Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., concesionario oficial para este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas o marcas registradas por Motorola Trademark Holdings, LLC y se usan con debida licencia. Todas las demás marcas de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños. © 2021 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.



1. Visão geral

PT

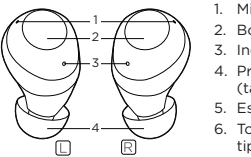


Fig. 1a

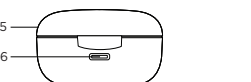


Fig. 1b

2. Carregamento

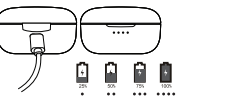


Fig. 2a

Estojo de carregamento
Conecte o cabo Tipo C na porta de carregamento USB-C. Os indicadores LED piscam até que o carregamento seja concluído.

1. Microfones
2. Botões multifuncionais (MFB)
3. Indicadores LED
4. Protetores de ouvido substituíveis (tamanho M)
5. Estojo de carregamento
6. Tomada de carregamento USB tipo C
7. Contatos de carregamento do fone de ouvido
8. Indicadores de nível de bateria



Fig. 1c

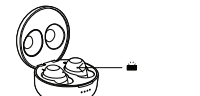


Fig. 2b

Fones de ouvido
Coloque no estojo de carregamento. Os LEDs vermelhos em ambos os fones de ouvido acendem até que o carregamento seja concluído.

Carregue totalmente antes de usar

O dispositivo pode ser alimentado por meio de um USB-C de qualquer fonte de alimentação compatível com CE que implemente a interface europeia conforme solicitado pela EN 301 489-52.

3. On / Off / Parear

1. **Ligue os fones de ouvido:** ligue automaticamente ao abrir a tampa superior da caixa de carregamento.
2. **Desligue os fones de ouvido:** coloque os dois fones de ouvido no estojo de carregamento e feche totalmente a tampa superior do estojo de carregamento. Em seguida, os fones de ouvido desligam automaticamente.
3. **Emparelhamento:** os fones de ouvido fazem o emparelhamento automaticamente ao abrir a tampa superior do estojo de carregamento. Selecione **MOTO BUDS 270 ANC** no menu Bluetooth do seu dispositivo.

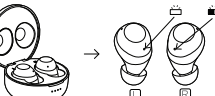


Fig. 3a

4. Ajuste e conforto

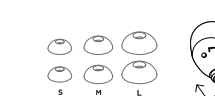


Fig. 4a

1. Escolha o tamanho de protetor de ouvido adequado.
2. Encaixe nos fones de ouvido.

3. Insira os fones de ouvido nas orelhas e gire para caber confortavelmente.



Fig. 4b



Fig. 4c

5. Operação

Ligar	Botão
Atender/terminar uma chamada	MFB esquerdo/direito: toque uma vez
Rejeitar uma chamada	MFB esquerdo/direito: Pressione e segure 2s

Chamada de 3 vias	
Atender chamadas/colocar chamadas em espera/trocar chamadas	MFB esquerdo/direito: toque uma vez
Rejeitar chamadas/Continuar a chamada atual	MFB esquerdo/direito: Pressione e segure 2s
Encerrar a chamada atual/Retomar as chamadas em espera	MFB esquerdo/direito: toque duas vezes

Música	
Reproduzir/Pausar	MFB esquerdo/direito: toque uma vez
Faixa anterior	MFB direito: toque 3 vezes
Próxima faixa	MFB direito: toque duas vezes

Ativar assistente de voz	
Siri, Google	MFB direito: pressione e segure 2s
Cancelamento de ruído ligado/som ambiente/desligado	MFB esquerdo: toque duas vezes

Restauração de fábrica

Desligue os dois fones de ouvido. Pressione e segure MFB por 10s. Em seguida, coloque os dois fones de ouvido no estojo de carregamento. Siga as instruções de emparelhamento na seção 3 para fazer o emparelhamento.

6. Indicadores de status de LED

Ligar	Flash azul x 1s
Desligar	Pisca em vermelho x 2s
Emparelhamento	Pisca em azul a cada 5s (fone de ouvido esquerdo) Pisca em vermelho e azul alternadamente (fone de ouvido direito)
Conectado	Pisca em azul a cada 5s
Carregando	Vermelho constante

7. Especificações técnicas

Nº do modelo	MOTO BUDS 270 ANC
Banda de frequência	2,402 - 2,480 GHz
Temperatura de trabalho	0 °C - +45 °C
Potência máxima de RF	7dBm
ID FCC	2ARRB-MB270A
IC	20353-MB270A

Produzido, distribuído ou vendido por Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., empresa oficialmente licenciada para este produto. MOTOROLA e o logo estilizado M são marcas comerciais ou marcas registradas da Motorola Trademark Holding, LLC e são utilizadas sob licença. Todos os outros nomes de produtos ou serviços são de propriedade de seus respectivos proprietários. © 2021 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

1. Aperçu

FR

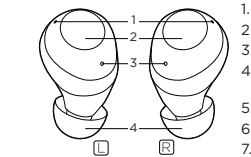


Fig. 1a

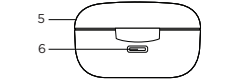


Fig. 1b



Fig. 2a



Fig. 2b

Étui de chargement
Branchez le câble de type C dans le port de chargement USB. Les indicateurs lumineux DEL clignoteront jusqu'à ce que le chargement ne soit completé.

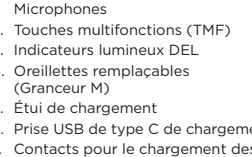


Fig. 1c



Fig. 1d



Fig. 2c



Fig. 2d

Oreillettes
Mettez-les dans l'étui de chargement. Les indicateurs DEL rouges sur les deux oreillettes s'allumeront jusqu'à ce que le chargement ne soit completé.

Chargez complètement avant l'utilisation

Cet appareil peut être alimenté par le biais USB provenant de n'importe quelle source d'alimentation CE qui se conforme aux interfaces Européennes tel que requis par le EN 301-489-52.

3. Activé/Désactivé/Jumelage

1. **Activer les oreillettes :** S'activent automatiquement lorsque vous ouvrez le couvercle de l'étui de chargement.
2. **Éteindre les Oreilles :** Remplacez les deux oreillettes dans l'étui de chargement et fermez complètement le couvercle de l'étui. Les oreillettes s'éteindront automatiquement.
3. **Jumeler les oreillettes :** Le jumelage se fera automatiquement lorsque vous ouvrirez le couvercle de l'étui de chargement. Sélectionnez **MOTO BUDS 270 ANC** du menu Bluetooth sur votre appareil.



Fig. 3a

4. Ajuster pour le confort



Fig. 4a

1. Choisissez la grandeur adéquate.
2. Ajustez-les sur les oreillettes.

3. Insérez les oreillettes dans les Oreilles puis tournez-les pour les ajuster confortablement.



Fig. 4b



Fig. 4c

5. Fonctionnement

Appel	Bouton
Répondre/Terminer l'appel	TMF gauche/droite : Taper une fois
Rejeter un appel	TMF gauche/droite : Appuyez et maintenez 2 sec.

Appel à trois	
Prendre les appels/Mettre en attente/Commuter entre appels	TMF gauche/droite : Taper une fois
Rejeter un appel/Continuer l'appel en cours	TMF gauche/droite : Appuyez et maintenez 2s
Terminer l'appel/Reprendre l'appel en attente	TMF gauche/droite : Taper deux fois

Musique	
Lecture/Pause	TMF gauche/droite : taper une fois
Piste précédente	TMF droite : taper 3 fois
Piste suivante	TMF droite : taper deux fois

Activer l'assistance vocal	
Siri, Google	TMF droite : Appuyez et maintenez deux fois
Annulation des bruits activé/Sons ambiants éteints	TMF gauche : Taper deux fois

Réinitialiser aux paramètres d'usine

Éteignez les deux oreillettes. Appuyez et maintenez TMF pour 10 sec. Puis mettez les deux oreillettes dans l'étui de chargement. Suivez les directives de jumelage à la section 3 pour jumeler.

6. Indicateurs de l'État DEL

Activé	Clignote bleu x 1s
Désactivé	Clignote rouge x 2s
Jumelage	Clignote bleu à chaque 5s (oreillette gauche) Clignote rouge et bleu en alternance (oreillette droite)
Branché	Clignote bleu à chaque 5s
En chargement	Rouge solide

7. Spécifications technique

Modèle No.	MOTO BUDS 270 ANC
Bande de la fréquence	2.402 - 2.480GHz
Température de travail	0°C - +45°C
Puissance RF maximale	7dBm
ID FCC	2ARRB-MB270A
IC	20353-MB270A

Fabriqué, distribué ou vendu par Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., Détenteur de la licence officielle de ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et sont utilisées sous licence. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © 2021 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.



1. Safety Instructions



To avoid hearing damage, keep the volume at a moderate level. Avoid listening to music at loud volume levels for prolonged periods of time as this may cause permanent hearing damage or hearing loss. Don't use this product when it is unsafe to do so. For example, while operating a vehicle, cycling, crossing a road, or any activity which requires your attention and ability to hear.

2. Help & More

Please visit: motorolasound.com/support

3. General Information

Consumer Products and Accessories Limited Warranty (“Warranty”)

Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD (“MZGW”).

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, MZGW warrants that this Motorola branded product (“Product”) or certified accessory (“Accessory”) sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

Who is covered?

This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What will MZGW do?

MZGW or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned / refurbished / pre-owned or new Products, Accessories or parts.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR MZGW BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Consumer Products	One (1) year from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product
Consumer Accessories	Ninety (90) days from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product
Consumer Accessories that are Repaired or Replaced	The balance of the original warranty or for Ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or MZGW, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, MZGW or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage. Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any **communication service** or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage. You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a MZGW Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date,

place and seller of the Product;(c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

Disposal of the Device (environment)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.



Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

European Union Directives Conformance Statement

The following CE compliance information is applicable to Motorola products that carry one of the following CE marks:



Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU
- All other relevant EU Directives
- The Declaration of Conformity can be obtained at motorolasound.com

UK Declaration of Conformity

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for UKCA marking. The Declaration of Conformity can be obtained at motorolasound.com



FCC Notice to Users

The following statement applies to all products that bear the FCC logo and/or FCC ID on the product label.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment o and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit dierent from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(a)(3). Motorola has not approved any changes or modications to this device by the user. Any changes or modications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

Industry Canada Notice to Users

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-Gen, Section 8.4. This device complies with ICES-003 requirements for Class B ITE (Information Technology Equipment). CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
This device meets the IC requirements.